



# ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -  
الآدم

Αμωινι μαρενοτωϋτ : ηϣϣ̄ τριας εθϣ : ετε  
ϕιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθϣ.

Χερε νε Μαρια : ϣ̄ βρομπι εθνεθωσ : θηε-  
τασμισι παν : υϕϣ̄ πιλοσος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .  
الى ولدت لنا الله الكلمة .  
الواطس :

Πενοτωϋτ υϕ̄ ϕιωτ ηαγαθος : νεμ Πεϣωηρι  
Ιησ Π̄χ̄ς : νεμ Πιπνα υπαρακλητον ϣϣ̄ τριας  
εθϣ ηομοοτςιος .

Χερε νε υϣ̄ παρθενοσ . ϣ̄ οτρω υμνι ηαλη-  
θινη : χερε η̄ωοτωϋοτ η̄τε πενσενος : αρεϣφο  
παν η̄εμμανοτηη .



نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ἸΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ  
 Παριά : ἔρε Φϛ και και : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ἸΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :  
 ἔΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ἸΝΤΕ ϛΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ  
 ϛὰςγιά Παριά ϛπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ... يدكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل همدوه فى العالم من قبل

صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .





ⲛⲓⲃⲉⲛ : ⲱ ⲧⲙⲁⲣⲧⲧⲣⲟⲥ ⲏⲧⲉ Ⲡⲓⲥ : ⲧⲟⲩⲣⲱ  
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲁⲗⲉⲗⲁⲛⲁⲃⲣⲁ .

Ⲡⲁⲥⲱⲱⲛⲓ ⲗⲉ ⲏⲟⲩⲥⲗⲓⲙⲓ : ⲉⲓⲛⲟⲩⲣⲟ ⲗⲁⲗⲓⲁ -  
ⲛⲟⲥ : ⲡⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣⲃⲁⲥⲁⲛⲓⲗⲓⲛ : ⲉⲙⲓⲁⲥⲓⲟⲥ ⲧⲉⲱⲣ -  
ⲥⲓⲟⲥ .

التفسير : حقاً بالحقيقة قد استحققتي كل كرامة . أيتها الشهيدة التي للمسيح . الملكة للقديسة الكسندره .  
هذه كانت زوجة لداديانوس الملك . الذي عذب القديس مار جرجس . إذ لما عزا به القديس أنه يرفع البخور .  
فرح به الملك جداً ودخل به إلى داره . وقيل رأسه وقدميه . قائلاً لماذا لم تصنع هذا من قبل فما كنت عاقبتك  
ولما عبر للقديس مار جرجس إلى البيت . كان يرتل بمزامير المرتل داود الملك . فقالت له الملكة اصنع معي  
رحمة . وعرفني تفسير تلك الأقوال التي كتبت ترتل بها . فأظهر لها الشروح وأوهية المسيح . فدخل كلامه إلى  
قلبها مثل النار المتقدة . فأمنت بالمسيح يسوع بإيمان قوى . وثبت القديس قلبها بروح فيه . ولما استهزا القديس  
بالملك وبالوثن . وفتحت الأرض فاما وابتلعته ونزل إلى الجحيم . فافضح الملك ودخل إلى بيته . وقص كل ما كان  
منه على هذه القديسة الكسندره . فقالت له أما قلت لك لا تعاند الجليابين . لأن إلههم غالب لثلا يهلكك .  
ففضب بمحنق عظيم وأمر أن تعاقب . فلما عوقبت تبيعت بسلام . ونالت الأكليل السامى . أطلبى من الرب عنا  
أيتها الشهيدة المجاهدة . الملكة الكسندره ليغفر لنا خطايانا .



اليوم السادس عشر من شهر برموده المبارك  
شهادة أنبا أنتيوس أسقف برغامه

Ⲡⲱⲗⲓ ⲏⲓⲥⲟⲥ ⲁⲗⲁⲙ . طرح باحن آدام .

ⲗⲱⲥ ⲟⲩⲱⲟⲩⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲥ : ⲛⲉ ⲛⲉⲕⲣⲁⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ :  
ⲏⲉⲣⲏⲓ ⲗⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ : ⲱ Ⲡⲓⲥ Ⲡⲉⲛⲛⲟⲩⲧ .

Ⲡⲁⲣⲉⲛⲧⲱⲟⲩ ⲛⲁⲕ : ⲛⲉⲙ Ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲏⲁⲧⲁⲣⲕⲏⲓ :  
ⲛⲉⲙ Ⲡⲓⲛⲉⲧⲙⲁ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ : ⲉⲙⲁⲣⲁⲕⲗⲏⲧⲟⲛ .

Ⲡⲧⲉⲛⲗⲱ ⲉⲙⲧⲁⲓⲟ : ⲉⲙⲁⲓⲛⲓⲱⲧ ⲉⲡⲱⲥⲧⲏⲣ :  
ⲛⲓⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ : ⲟⲩⲟⲗ ⲙⲉⲙⲁⲣⲧⲧⲣⲟⲥ .



التفسير : محبوب هو اسمك القدوس . في كل مكان أيها المسيح إلهنا . فتمجدك مع أبيك الغير مبتدىء  
والروح القدس المعزى . ونقص كرامة هذا السكوكب العظيم . الطوباوى والشهيد . والراعى الصالح القديس أنتيبوس  
أسقف مدينة برغامه . هذا كان تلميذاً للقديس يوحنا الرسول الطاهر الانجيلى . هذا الرجل البار كان في زمن  
دومتيانوس الملك الجبار . ابن الملك اسباسيانوس . الذى خرب بيت الرب المقدس الذى بأورشليم . وأباد اليهود  
الذين في مملكته . وأولاد الملوك خوفاً على ملكه . وأخبروه عن النصارى أنهم جنس عظيم كثير جداً . فأمسك  
هذا الأسقف وعذبه بكل نوع . وألقاه في بقره من نحاس وأودعوا عليه النار إلى أن أسلم الروح وقد مدحه  
الثاؤلوغس . وسماه الشهيد المختار . بصلوات هذا الأب . يارب أنعم لنا بفقران خطايانا .

طرح بلحن واطس .

Ψαλι ἰχος βατος .

Ἀμωινι τηροϑ ἰτενηϑοϑ : ἔΠενος Ἰης  
Πχς : νεμ Πεϑιωτ ἰὰσταθος : νεμ Πιπνα  
εϑϑ .

Μαρενωϑοϑ ὦ παμεπραϑ : θεη οτηνωϑ  
ἰὰσταπη : ἰτεπερϑαι θεη οϑϑμαϑ : ἔπαρϑωμ  
εμακαριος .

التفسير : تعالوا كلكم فلنمجد ربنا يسوع المسيح . وأباه الصالح والروح القدس . ولنجتمع يا أحبائى بحجة  
عظيمة . ونعيد بمسرة لهذا الرجل الطوباوى . القديس أنتيبوس شهيد المسيح . الأسقف المؤمن لمديفنة برغامه .  
التلميذ المدوح الذى ليوحنا البتول . القديس والثاؤلوغس والانجيلى . هذا الذى رفض العالم وسيرته المملوءة تعب  
ومجده الفاسد بصبر عظيم . طوباك بالحقيقة لأخليفة يوحنا حبيب المسيح . الذى صار ابناً له . وقد كل عليك  
قول مخاصنا في انجيله المقدس هكذا قائلاً . لا تستطيع مدينة أن تحتفى وهى موضوعة على جبل . ولا يوقد سراج  
فيوضع خفية ، بل على المنارة لكي ينظر نوره . هكذا الأب الأسقف الأنبا أنتيبوس . من اجل هذا نطلب  
اليك يا أبانا المنبسط . أن تطلب عنا . أمام ربنا يسوع المسيح . لكي فنال رحمة ومفكرة لخطايانا . ودالة عظيمة  
في يوم حكمة المهروب . أطلب من الرب عنا ليفر لنا خطايانا .

